

## Category A

نقطة أ

DUBAI ENHANCED PLAN		
SECTION ONE		القسم الأول
Area of Cover	"UAE (Excluding the Emirate of Abu Dhabi & Al Ain Region). Emergency extension to UAE; Home country (IP only at ISC + SEA excluding China, Japan, HK, Taiwan, Thailand, Singapore) Covered for IP subject to UAE R&C selected Network rates and with prior-approval."	المنطقة الجغرافية المغطاة
Emergency Treatment Outside Area of Cover ((Annexure 2)	All Emirates of UAE	علاج الحالات الطارئة خارج نطاق تغطية (ارجع الى الملحق الثاني)
Aggregate Limit/Person/Year	150,000	حد المبلغ التأميني/الفرد/بالسنه
Network Selection	IP - E Care Blue OP - E Care Blue, Only Clinics & Medical Centers + Ecare Blue network hospitals with 20% Copay on all OP services	نوع الشبكة الطبية
Treatment Outside Network (Annexure 2)	Not Covered, except emergency	العلاج خارج الشبكة الطبية (ارجع الى الملحق الثاني)
Pre-Existing & Chronic Conditions	Covered up to Annul Limit for existing members.  Waiting period 6 months of first scheme entered into within the UAE.	الأمراض الموجودة سابقاً/الأمراض المزمنة
SECTION TWO	IN PATIENT BENEFITS	القسم الثاني
In Patient / Day Case Healthcare Benefits Referral procedure: <i>In respect of Essential Benefit Plan members, no costs incurred for advice, consultations or treatments provided by specialists or consultants without the insured first consulting a General Practitioner (or equivalent as designated by DHA) who is licensed by DHA or another competent UAE authority will be payable by the insurer. The GP must make his referral together with reasons via the DHA e-Referrals system (or other such temporary manual system) for the claim to be considered by the Insurer.</i>		تقديم المريض وجراحه اليوم الواحد والرعاية اليومية.
Room & Board	Shared Room	الغرف
Companion Accommodation (Accommodation of an accompanying person in the same room in cases of critical conditions and as per recommendation of attending physician, subject to prior approval)	Covered- AED 100 per day	إقامة المرافق في لقة الإقامة للمرافق في حالات الخطرة ويطلب ونوصيه من الطبيب المعالج تكون خاضعة للموافقة المسبقة
Parental Accommodation (Accommodation charges for one parent to stay with dependent under age 16 during In-Patient Hospitalization)	Covered- AED 100 per day	رسوم إقامة المرافق للبناء لمن هم تحت سن الـ 16 سنة الواحد والوالدين وذلك للحالات التي تتطلب البقاء داخل المستشفى.
Tests, diagnosis, treatments and surgeries in hospitals for non-urgent medical cases	Prior approval required from the insurance company	الاختبارات والتدخلات والجراحات والعلاجات
Ground transportation service in the UAE provided by an authorised party for medical emergencies	Covered	خدمة النقل الطبي في دولة الإمارات العربية المتحدة مقدمة من جهة معتمدة لحالات الطوارئ الطبية
Emergency treatment	Approval required from the insurance company within 24hours of admission to the authorized hospital	معالجة طارئة وسريعه

SECTION THREE	OUT PATIENT BENEFITS المنافع خارج الممرضات	الاقسم الثالث
<b>Referral procedure:</b> In respect of Essential Benefit Plan members, no costs incurred for advice, consultations or treatments provided by specialists or consultants without the insured first consulting a General Practitioner (or equivalent as designated by DHA) who is licensed by DHA or another competent UAE authority will be payable by the insurer. The GP must make his referral together with reasons via the DHA e-Referrals system (or other such temporary manual system) for the claim to be considered by the Insurer.		
<b>Consultation (Evaluation &amp; Management)</b> (Examination, diagnostic and treatment services at clinics and health centers by general practitioners, and specialists)	20% up to maximum of AED 25	الاستشارة (للتقييم و العلاج) (الفحص والتشخيص والعلاج في العيادات والمراكز الصحية العامة وأخصائيين) .
<b>Follow up Consultation</b> (Follow ups are exempted from fees if made within a week from the date of first examination)	Covered	مراجعة الطبيب (المراجعات مجانية لنفس المريض والطبيب خلال 7 أيام)
<b>Laboratory Investigations</b>	Covered	الفحوصات المخبرية
<b>Other Diagnostic Investigations</b>	Covered	الجراءات التشخيصية الأخرى
<b>Endoscopies</b> (In cases of non-medical emergencies, the insurance company's prior approval is required for endoscopies)	Covered	المناظير (لحالات الطوارئ غير الطبية ، وأن يتم أخذ الموافقة المسبقة من شركة التأمين في قبل إجرائها)
<b>X rays Investigations</b>	Covered	الفحوصات الشعاعية
<b>CT Scans</b> (In cases of non-medical emergencies, the insurance company's prior approval is required for CT scans)	Covered	الصور المقطعية (لحالات الطوارئ ، وأن يتم أخذ الموافقة المسبقة لعمل الصورة المقطعية من شركة التأمين في قبل إجرائها)
<b>MRI Scans</b> (In cases of non-medical emergencies, the insurance company's prior approval is required for MRI Scans)	Covered	الرنين المغناطيسي (لحالات الطوارئ ، وأن يتم أخذ الموافقة المسبقة لعمل صور الرنين المغناطيسي من شركة التأمين في قبل إجرائها)
<b>Physiotherapy Sessions</b> (subject to insurance company's prior approval up to 6 sessions PPPY )	Covered	العلاج الطبيعي (تخضع لموافقة مسبقة ويحد أقصى 6 جلسات للشخص الواحد سنوياً).
<b>Prescribed Medicines and Drugs</b> (subject to insurance company's prior approval for prescriptions which exceed AED 500)	Cost of drugs and medicines up to an annual limit of 3,000 AED (including coinsurance). Restricted to formulary products where available. No cover for drugs and medicines in excess of the annual limit	وصف الأدوية والعقاقير (يتم أخذ الموافقة ني حال يُد تجلوز مبلغ الوصفة الطبية 500 درهم) .
<b>Surgical Procedures</b>	Covered	الجراءات الصغرى
SECTION FOUR	MATERNITY BENEFIT منفعة لوالدة والحمى	الاقسم الرابع
<b>Out-Patient Maternity Services:</b>	10% coinsurance payable by the insured 8 visits to PHC; All care provided by PHC obstetrician for low risk or specialist obstetrician for high risk referrals Initial investigations to include: <ul style="list-style-type: none"> <li>FBC and Platelets</li> <li>Blood group, Rhesus status and antibodies</li> <li>VDRL</li> <li>MSU &amp; urinalysis</li> <li>Rubella serology</li> <li>HIV</li> <li>Hep C offered to high risk patients</li> <li>GTT if high risk</li> <li>FBS, random s or A1c for all due to</li> </ul>	

	<p>high prevalence of diabetes in UAE Visits to include reviews, checks and tests in accordance with DHA Antenatal Care Protocols 3 ante-natal ultrasound scans</p>	
<p><b>In-Patient Maternity Services:</b> for Delivery where any condition develops, which becomes an emergency, the medically necessary expenses will be covered Maximum up to the Annual aggregate Limit. (Requires Prior approval from the Insurance Company or within 24 hour of emergency treatment (All limits include coinsurance)</p>	<p>10% coinsurance payable by the insured Maximum benefit 7,000 AED per normal delivery, 10,000 AED for medically necessary C-section, complications and for medically necessary termination (All limits include coinsurance)  Requires prior approval from the insurance company or within 24 hours of emergency treatment</p>	<p>خدمات الولادة داخل المستشفى: في حالة الولادة التي تتطلب الرعاية الفورية والتي تهدد الحياة نسوف نهم شمولها فوراً وبغض النظر عن ذبات النظر وبحد أقصى السقف السنوي. (مطلوب موافقة مسبقة من قبل شركة التأمين في أو خلال 24 من معالجة الحالة الطارئة) (جميع الأسقف منضمه نسبة التحمل)</p>
<p><b>New Born Cover:</b> BCG, Hepatitis B and neo-natal screening tests. (Phenylketonuria (PKU), Congenital Hypothyroidism, sickle cell screening, congenital adrenal hyperplasia). Coverage of pregnant female is extended by the insurer to provide the same benefits for a new born child of that female for a period up to 30 days from its date of birth. This cover is provided regardless of whether or not the new born is eventually enrolled as a dependent member under the insurer's policy  Covered up to Annual Aggregate Limit.</p>	<p>Covered</p>	<p><b>تغطية المواليد الجدد:</b> مغطى لمدة 30 يوماً من تاريخ الولادة : يشمل المطاعيم الأساسية عند الولادة وفحوصات المواليد الجدد ونس من فحص فينيل كيتونوريا، هبوط الغدة الدرقية الخلقي، وفحوصات الدم المنجلية، نس خـم الغدة الكظرية الخلقي). نقوم شركة التأمين في بتديد تغطية الحامل بحيث تقوم بتوأمين نفس المزايا للطفل المولود حديثاً إن شاء الله تحت وافية نصل إلى 30 يوماً من تاريخ الولادة. نهم توأمين هذه التغطية بغض النظر عما إذا كان المولود الجديد مسجل في نهاية المطاف كعضو تابع بموجب عقد شركة التأمين.  وبحد أقصى السقف السنوي</p>
<p><b>Life threatening congenital conditions</b> (Life- threatening birth defects, deformities and congenital diseases for new born children only.) Covered up to Annual Aggregate Limit.</p>	<p>Covered</p>	<p>الحالات الخلقية المهددة للحياة ( ننضم من التشوهات والعيوب الخلقية المهددة للحياة للمواليد الجدد فقط).  وبحد أقصى السقف السنوي</p>
<b>SECTION FIVE</b>	<b>ADDITIONAL BENEFITS</b>	<b>القسم الخامس</b>
<p><b>1- Return Air Fare to patient for surgery in home country.</b> The Coverage shall be extended provided the cost of treatment outside UAE for the required medical procedures is less than 70% of applicable Network rates with a minimum difference of AED 3,000/-,</p>	<p>Not Covered</p>	<p>نذاكر السفر للعلاج الجراحي في البلاد الم يجب تمديد التغطية بشرط أن تكون تكلفة العلاج خارج دولة الإمارات العربية المتحدة لجراءات الطبية المطلوبة أقل من 70٪ من معدلات الشبكة المعمول بها مع حد أدنى للفرق يبلغ 3,000 درهم إمارات</p>
<p><b>2- Repatriation</b></p>	<p>Not Covered</p>	<p>مصاريف نقل المريض</p>
<p><b>3- Vaccines and immunizations</b> -Essential vaccinations and inoculations for newborns and children as stipulated in the DHA's policies and its updates in the assigned facilities from age 0-6 years.</p>	<p>Covered - according to DHA price list on Direct billing basis</p>	<p><b>والقاحات والمطاعيم:</b> - من عمر يوم حتى عمر 6 سنوات حسب برنامج وزارة الصحة أو أية مطاعيم تُقرر من خلال هيئة صحة دبي</p>
<p><b>4- Preventive services - :</b> Preventive services as stipulated by DHA to include initially diabetes and Papanicolaou test. *Frequency restricted to: Diabetes: Every 3 years from age 30 High risk individuals annually from age 18 Papanicolaou: Every 3 years for married female</p>	<p>Covered</p>	<p><b>الخدمات الوقائية</b> - والمخصص عليها من قبل هيئة الصحة بدبي لتُجرى في البداية السكري وفحص عنق الرحم: البنكرار يُنصّر على: مرض السكري: من عمر 30 عام من نوع عالي - الخطر مرة لكل 3 سنوات ، مرة سنوياً من عمر 18 عام ، فحص عنق الرحم: للزناات المتزوجات مرة لكل 3 سنوات .</p>

5- <b>Vitamins</b> for Medical Necessity (Deficiency Conditions and maternity)	<b>Not Covered</b>	الفيتامينات مغطاة للضرورة الطبية (حالات النقص و الحمل)
<b>SECTION SIX</b>	<b>OTHER BENEFITS</b> المنافع الأخرى	<b>القسم السادس</b>
<b><u>Medical emergencies on Hearing and vision aids</u></b> , and vision correction by surgeries and laser. Emergency treatment to save or alleviate danger to life.	<b>Covered – Subject to 20% co-Insurance</b>	معالجة الحالات الطارئة المتعلقة بالسمع والبصر من خلال الجراحات أو تصحيح البصر بالليزر أو الرجعة السمع. المعالجة للحالة الطارئة التي تتطلبها إنقاذ الحياة أو تنادي أية مضاعفت تهدد الحياة.
<b><u>Accidental damage to teeth &amp; Gum</u></b> Treatment received in an emergency room in a hospital within 48 hours of incurring accidental damage caused to sound, natural teeth as a result of an accident. Emergency treatment to save or alleviate danger to life.	<b>Covered – Subject to 20% co-Insurance</b>	" <b>التلف العرضي "علاج الأسنان واللثة</b> (العلاج المندم في غرفة الطوارئ في مستشفى في غضون 48 ساعة من تكبد أضرار عرضية للأسنان الطبيعية التليمة، ونتيجة لحادث) المعالجة الطارئة لغرض المحافظة على الحياة أو إضرار الحالة
<b><u>(Cancers &amp; Hepatitis – B &amp; C):</u></b> Patient support Program	<b>Covered – Screening &amp; Treatment</b> <b>To be followed as per the guidelines laid out in the Hepatitis C support program.</b> <b>(for Dubai Visa holders )</b>	<b>مرض السرطان &amp; التهاب الكبد نوع-ج :</b> بحسب برنامج دعم المرضى
<b><u>Adult Pneumococcal Conjugate Vaccine</u></b>	<b>As per DHA Adult Pneumococcal Vaccination guidelines</b>	<b>لقاح المكورات الرئوية المُنقارن للبالغين</b>